

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 129 (2016)

Artikel: Langegher Sixtus Seeli (1797-1868) da Flem Casa d'Uaul
Autor: Camenisch, Martín
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-658014>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Langegher Sixtus Seeli (1797–1868) da Flem Casa d’Uaul

Martín Camenisch

1. Introducziun

«Singiur Barron in pauper Landjäger ei cho 5. Rodas vit in kar».¹

Uschia ha Sixtus Seeli (1797–1868) rapportà ils 6 da settember 1840 dal post a Spleia a ses schef a Cuira, il derschader inquisitur Heinrich de Mont (1788–1856). Sco directur dal «Verhörrihteramnt» vegniva de Mont per ordinar numnà «verherrehter» ni «barun»², a partir da l’onn 1845/46 alura «directur da polizia»³. Seeli che descriva en questa frasa sia lavur e situaziun finanziaria cun plets fitg negativs (il pover policist sco tschintgavla roda dal vehichel) era daventà ils 13 d’october 1825 in dals uschenumnads langeghers⁴. El era en quest senn dapi bunamain 15 onns commember dal corp da polizia dal chantun Grischun che existiva da l’onn 1804 ennà.

Quest tractat s’occupa cun la vita ed il mintgadi da Sixtus Seeli, in langegher da lingua rumantscha che vegniva da Flem Casa d’Uaul, ina fracziun da Flem, a l’ur da la Surselva. Sco vischin da la dretgira da Flem che era en l’emprima mesadad dal 19avel tschientaner anc bunamain cumplainamain rumantscha scriveva Seeli ses rapports mensils (cuntrari ad insaquants auters langeghers rumantschs) per il solit per rumantsch. Per quist tractat èn tut ses rapports mantegnids vegnids resguardads. Quists documents fan part dad in fundus ubain stgazi da funtaunas unic da varga 3000 rapports, scrits dals langeghers che eran sparpagliads sin ils differents posts dal territori grischun, a lur schef, il «verherrehter», tranter ils onns 1818 e 1847/48.⁵ Dad interess è il focus sin la lavur da Seeli sco langegher (directivas, servetsch da patruglia permanenta), sin consequenzas sanitaras e finanzialas chaschunadas entras questa incarica e cunzunt era l’influenza ch’ella aveva sin la relaziun cun sia famiglia. En vista a l’origin da Sixtus Seeli (Flem Casa d’Uaul, in lieu ch’è oz strusch ubain in-

1 StAGR C IV 3 a 2, I 3/71 1840, RL S.S. [=rapport da langegher Sixtus Seeli], Spleia 06-09-1840.

2 Il titel da barun purtava el sco possessur dal chastè Löwenberg a Schluein e sco relict da l’ancien régime.

3 Cf. tar la furmaziun dal Directori da polizia Camenisch (2012: 82–85). «Verherrehter» (resp. davent dal 1845/46 «directur da polizia») vegn de Mont era numnà en il decurs da quest tractat.

4 StAGR C IV 3 a 2, I 3/31 1825, Cussegl pitschen (regenza grischuna) al VR [=verherrehter], Cuira 13-10-1825.

5 Il mintgadi dals langeghers grischuns en general è vegni retschertgà en il rom dad ina dissertaziun. Ella è cumparida quest onn sut il titel «Hoch Geachter Her Verhörrihter...». *Polizeialltag im Bündner Landjägerkorps 1818–1848*.

summa betg pli rumantsch) è gist era il focus sin ses adiever dal rumantsch dad interess particular. Il suandant tractat sa cumpona tant ord ina survista da las staziuns biograficas da Sixtus Seeli (I.) sco era ord las infurraziuns rapportadas, las qualas dattan ina invista particulara en ses mintgadi sco langegher (II.).

I. Survista da las staziuns biograficas da Sixtus Seeli (1797–1868)

Ils 20 da settember 1797 è Sixtus Seeli naschì a Flem sco figl da Gion Curat⁶ (Hans Conrad, 1772–1829) e Turtè (Dorothea, nata Malia, 1768–1826), omadus vischins da Flem.⁷ El e ses fragliuns eran probablmain la sisavla generaziun da vischins che purtava il num da famiglia Seeli a Flem Casa d’Uaul.⁸ Là è el creschì si sco pli vegl da set uffants, dals quals quatter èn morts fitg baud.⁹ Il cumin ubain la vischnanca giudiziala da Flem furmava ensemen cun las vischnancas giudizialas Crap S. Bargatzi (Hohentrins) e Razén ina dretgira (auta) criminala cuminaivla. L’onn 1805, cura che Sixtus Seeli aveva la vegliadetgna dad otg onns, sa cumponiva Flem Casa d’Uaul tenor in’indicaziun da Johann Ulrich von Salis-Seewis (1777–1817) da diesch chasas.¹⁰ L’entir cumin da Flem dumbrava en total 128 chasas, la medema quantidad stallas e vinavant quatter mulins. Las chasas eran per gronda part construidas da lain, uschia era quellas a Flem Casa d’Uaul. Tras la fracziun passava la via veglia che colliava La Punt/Rehanau cun la Surselva.¹¹ A Flem abitavan l’onn 1805 totalmain 703 persunas: 103 umens e 103 dunnas maridad(a)s, 28 vaivs e 37 vaivas, 116 mattatschas e 130 mattaschs sut 16 onns (Sixtus Seeli inclus), sco era 66 mattas e 100 mats sur 16 onns¹². La gronda part dals vischins da Flem discurriva al cumenzament

6 La versiun «Curat» per «Conrad» na para betg dad esser fitg usitada. Ella vegn dentant inditgada uschia en las notizias da Gieri Casura (1877–1939), il qual ha vivì a Flem Casa d’Uaul ed ha fatg a sias uras bleras retschertgas genealogicas – en quest connex era davart ils Seelis da Flem. Cf. per tut questas indicaziuns StAGR A Sp III/11v. Schachtel 7b Nr. 69. Seeli von Flims, Seeli von Falera.

7 StAGR A I 21 b 2/8.1. Flims ZA: Taufen, Ehen, Todesfälle 1720–1820.

8 Igl è bain d’accentuar ch’il num Seeli – apparentamain in’altra lingua – è existent a Flem gia en documents dal 16avel tschientaner (cf. Anliker 1960: 360).

9 Mariuschla (Maria Ursula, 1800–1800) è morta suenter nov emdas. Daniel (1801–1801) è mort suenter tschintg dis. Dus figls (1803–1803 ; 1807–1807) èn omadus morts senza batten e gist suenter la naschientscha. Mariuschla (Maria Ursula, 1810–1887) e Daniel (1812–1887) han alura cuntanschì ina vegliadetgna pli auta. Cf. StAGR A I 21 b 2/8.1. Flims ZA: Taufen, Ehen, Todesfälle 1720–1820.

10 Cf. qua e tar las proximas infurmaziuns Salis-Seewis (1812: 43–48).

11 L’onn 1846 han ins construi la via nova che ha procurà per ina modernisaziun da las pussaivladads da migraziun e possibilità a las charrotschas da posta il passadi adequat (cf. Anliker 1961: 7).

12 L’autur declara il bass dumber da mattas cun il fatg che bleras dunnas da Flem gijajan en servetsch a Cuir ed en auters lieus.



Ill. 1: «Waldhäuser bei Flims», 1874. Tusch da sepia da H. Heidegger. Entamez il maletg l’odierna Via Sorts sut.

dal 19avel tschientaner rumantsch. Da confessiun sajan ils da Flem, uschia von Salis-Seewis, reformads. Ils da Flem na sappian dentant betg sa glori-fitgar dad esser attents ed undraivels durant il servetsch divin. Era il catechissem na vegnia betg visità diligentamain, abstrahà dal fatg che la scola vegnia savens negligida. Quella saja finanziada entras fondos, cuzzia quatter mais e sa cumponia da duas classas, da las qualas la superiura vegnia manada dal reverenda. Ins na possia dentant betg pretender che Flem fatschia cun il status da scola plitost pover – uschia ha l’autur relativà sias indicaziuns – in’exceptiun en il chantun Grischun. En tutta cas na vegn la scolaziun da Sixtus Seeli betg ad esser stada autra che quella da blers uffants en la fasa avant l’introducziun dad ina scola obligatoria¹³; in lung temp da l’onn gidavan els ils geniturs en il manaschi a chasa ni ch’els fachevan servetsch champester tar terzas persunas. La mancanza dad ina scolaziun pli vasta en las gruppas socialas, da las qualas ils blers langeghers provegnivan, sa mussava pli tard diversas giadas en lur scrittira. Pli navant è la correlaziun tranter status social e lavur era vesavla en la decisiun da vulair lavurar en il corp da polizia: per persunas pli bainstantas – a Flem per exempel tenor tradiziun la famiglia dals Capols – na fiss quest servetsch betg stà dign avunda.¹⁴

Remartgabel è che Sixtus Seeli è creschì si ils emprims onns da sia vita en in context istoric fitg burascus. En connex cun ils cumbats durant la secunda guerra da coaliziun (1798–99) menziuna reverenda Christian Par-

13 Cf. tar questa instituzionalisaziun en il decurs dal 19avel tschientaner Metz (2000: 213–220) e Sprecher (2006: 376–385; 646–648).

14 Cf. Camenisch 2016: 230–232.

li (1758–1820) en sia cronica¹⁵ pliras sblundergiadas a Flem ed en special era a Casa d’Uaul – tant dals Franzos sco era dals schuldads austriacs e lur alliads russ: Suenter ina nova offensiva dals Franzos l’atun 1799 sajan per exempel ils Russ, estimads da Parli sin 20’000 umens, defilads <durch das Waldhaus> ed hajan sblundergià e rubà <was sie fanden in den Häusern und auf dem Feld>. Quels <im Waldhaus> hajan stuì bandunar lur abitaziuns e sa retrair per in temp en il vitg. Las revoluziuns helveticas che reverenda Parli descriva ord ina vista fitg locala han la finala procurà per la naschientscha dal chantun Grischun (1803) ed en consequenza per l’installaziun da differents organs ed instituziuns centralisticas, tranter auter il corp da langeghers ils 30 da matg 1804¹⁶.

Las miserias en connex cun las sblundergiadas sco era la situaziun economica generala che n’era gia avant quests onns burascus betg fitg prosperonta, procuravan adina puspè per emigraziuns (temporaras) da vischins da Flem. Blers giuvens giavan u en servetschs mercenars¹⁷ u par exempel en emprendissadi tar emigrants grischuns che avevan fundà en l’ester ina pastizaria.¹⁸ La carriera mercenarica da Sixtus Seeli che s’è apparentamain decidì per l’emprima pussaivladad n’è betg pli reconstruibla cumpletta-main: Dad eruir è per exempel ch’el haja retschet ils 12 d’october 1815 cun 18 onns la medaglia per <fidaivladad> ed <onur> sco grenadier en ils regiments svizzers che stavan en servetsch franzos.¹⁹ Pfister quinta per l’entira Mediazium 37 umens da Flem che hajan servì per Napoleun.²⁰ Ils 13 dad october 1825 è Seeli vegnì elegì dal Cussegl pitschen sco nov langegher en il corp da polizia dal chantun Grischun. Tenor instrucziun eran experientschas militaras en tutta cas ina da las premissas las pli impurtantas per l’access en quest servetsch.²¹ Seeli vegn, sco il lieu da batten da ses emprim uffant lascha supponer, ad avair servì suenter la liquidaziun dals regiments svizzers (1815) sco mercenari en Frantscha.

15 Parli 1950: 362–366.

16 Cf. Camenisch 2016: 50.

17 En ses artitgel ha J. U. v. Salis-Seewis (1812: 46) scrit per l’onn 1805: <Im Militär hat man die Flimser immer wegen Treue, Gewandheit und Ordnungsgeist geliebt>. Plinavant ha el constatà: <Die Flimser gehören unter die wohlgebildetsten, stärksten Bündner; die Männer sind schlank und groß; hellbraune oder blonde Haare und blaue Augen findet man hier ziemlich hauefig.> (Cf. Salis-Seewis 1812: 44).

18 En general ha J. U. v. Salis-Seewis (1812: 44) avisà per l’onn 1805 sin 762 vischins che habiteschian a Flem e sin 77 personas che sa chattian en auters cumins, en Svizra ubain Ollanda, Frantscha euv. Da quels vischins en l’ester eran 13 umens en servetschs mercenars. En ina annotaziun da cumplettaziun ha l’autur avisà per l’onn 1810 sin il dumber da 25 umens en servetsch militar ester.

19 Seeli ha survì en il battagliun <Bucher> (Johann Baptist Bucher). Cf. Maag 1894: 448.

20 Pfister 1924: 57–90. Cf. tar Seeli p. 76: <Sixtus Seeli / regiment III / grenadier, 12 X 1815>.

21 Cf. Camenisch 2016: 204s.; 208.

Pressapauc dus onns avant ses engaschament en il corp da langeghers ha Sixtus Seeli maridà ils 29 da november 1823, pia cun 26 onns, a Cuira Maria Catharina Laim (1800–1892), catolica dad Alvagni.²² Il di da nozzas eran ils dus giubilaris gia dapi plirs mais geniturs da la pitschna Turtè (Dorothea), battegiada ils 23 da mars 1823²³ a Paris dad in «Spiritual reformau». Ils 7 d’avrigl 1825, in mez onn avant l’entrada da Sixtus Seeli en il corp da langeghers, è Gion Curat, il secund uffant, naschè. Il terz uffant è alura stà Daniel, naschè ils 18 da zercladur 1830. Cun Christian è la finala e strusch in onn pli tard (29-04-1831) in figl illegitim da Sixtus Seeli vegnì sin il mund. La mamma da Christian era Ursula Clemens (1803–1843) da Prada. Il cas da paternità illegitima lascha evidentamain supponer che la pasch a l’intern da la famiglia Seeli pudess esser stada disturbada. Avant che las circumstanzas da quest ed auters cas or dal mintgadi da langegher Sixtus Seeli vegnian dentant tractadas, èsi d’avantatg da l’emprim dar in sguard sin las staziuns da servetsch dal langegher da Flem Casa d’Uaul: Dals emprims mais da servetsch da Sixtus Seeli n’èn nagins rapports mantegnids. Qua na furma el dentant nagina excepziun; per il solit cumenzavan ils novs langeghers lur lavur a Cuira en la praschun chantunala Sennhof (existenta dapi 1817) u en ina funcziun auxiliara per il «verherrehter» u la regenza.²⁴ Las correspundenzas tranter il «verherrehter» ed il mastral da Flem al cumenzament dal favrer 1826²⁵ paran da cumprovar las medemas funcziuns era en il cas da Sixtus Seeli. Sa basond sin questas infurmaziuns e sin ils lieus da rapport «sin la terra» sa resulta la finala la sequenta tabella per sias staziuns da servetsch 1825–1868²⁶:

13-10-1825	–	schaner 1827	Cuira
favrer 1827	–	mars 1831	Glion
mars 1831	–	october 1832	Spleia
november 1832	–	favrer 1834	Giuvaulta (Rothenbrunnen) ²⁷
primavaira 1834	–	avrigl 1840	Glion
avrigl 1840	–	zercladur 1843	Spleia
zercladur 1843	–	zercladur 1847	Uors (Lumnezia), Peiden Bogn (Lumnezia)
zercladur 1847	[–]	19-11-1868	Alla Bassa (Roveredo), San Vittore

22 StAGR A I 21 b 2/8.2. Flims ZA: Taufen, Ehen, Todesfälle 1823–1836.

23 L’onn «1821», inditgà en il cudesch da plaiv a Cumbel, è in scumbigl. Cf. StAGR A 21 b 2/10.5 Cumbel PA: Taufen, Ehen, Todesfälle kath. 1838–1876.

24 Cf. Camenisch 2016: 62s.; 204.

25 Cf. tar quest punct las annotaziuns 78s.

26 StAGR C IV 3 a 2. Il datum exact da las midadas n’è savens betg enconuscent. Perquai vegnan adina inditgads ils mais.

27 Giuvaulta è stà definì be durant quest temp da Sixtus Seeli (11/1832–02/1834) sco post da langeghers.

Entras la mancanza da rapports mensils suenter l'onn 1847/48 na sa laschan ils fastizs dals langeghers en general betg pli perseguitar uschè bain. En il cas da Seeli vegn vesaivel ch'el para d'avair servì en il decurs dals proxims onns (forsa schizunt senz'interrupziun) al cunfin tar il chantun Tessin: Curt suenter ils 7 d'avrigl 1856 ha el per exempel sutscrit ina petiziun per dapli paja.²⁸ Ultra dad el ed auters commembers dal corp ha era ses figl vegl, Gion Curat Seeli (1825–1900), signà. El era daventà sco ses bab langegher²⁹ e sa chattava en quest mument a Spino (Promontogno) en Bergiaglia. Era ses secund figl Daniel è pli tard (1861) entrà en il corp.³⁰ L'ultima infurmaziun davart lur bab Sixtus en mintga cas è mantegnida en il cudesch da baselgia da Flem: Là vegn inditgà en il register da morts che Sixtus Seeli saja spartì ils 19 e vegnì sepulì ils 21 da november 1868.³¹ La raschun da mort è commentada be cun in segn da dumonda. Tar las remartgas èsi da leger che Seeli saja spartì a San Vittore. Dentant è vegnì agiuntà posteriuramain en il cudesch da naschientschas che Seeli saja mort <als Landjäger im Misox>³² – in fatg che vegn era cumprovà entras las dumondas posteriuras da sia dunna davart sustegn finanziel per ella sco vaiva.³³ Cun la vegliadetgna da 71 onns oramai aveva Sixtus Seeli servì al chantun Grischun enfin sia mort.

II. Mintgadi en il corp da langeghers

Servetsch da patruglia

La patruglia era tenor las directives l'element il pli central dal mintgadi dals langeghers. En lur sectur avevan ils policists da far bunamain mintgadi viadis da controlla³⁴ e da laschar visar lur passagi da las autoritads localas (per il solit dals mastrals dals cumins) en il cudesch da turas. Evidentamain eran questas patruglias da far duront l'entir onn e da tutt'aura. En cas sporadics stuevan ils langeghers era accumpagnar auters camarats dal corp sin turas specialas. Ils 5 da settember 1833 ha Seeli per exempel scrit al <verherrehter> suenter ses viadi cun Martin Casanova, staziunà da

28 StAGR C IV 3 d, plirs langeghers al Directori da polizia, Caira 07-04-1856ss.

29 Cf. tar il fatg ch'i dava sper ils Seelis anc autras famiglias cun plirs commembers en il corp da polizia Camenisch (2016: 363–365).

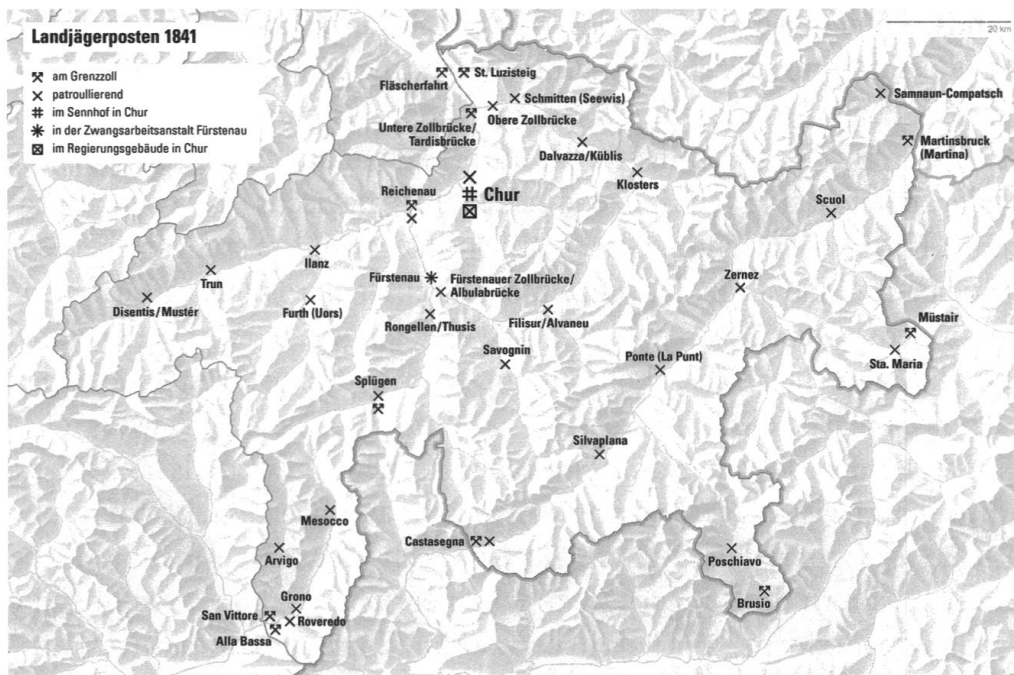
30 StAGR 3 o 1, Verzeichnis der im Dienste stehenden Landjäger 1880, Caira 29-03-1880.

31 StAGRA I 21 b 2/8.4. Flims ZA: Ehen, Todesfälle 1837–1875.

32 StAGRA I 21 b 2/8.1. Flims ZA: Taufen, Ehen, Todesfälle 1720–1820.

33 StAGR C IV 3 l 2, Maria Catharina Leim al Cussegl pitschen ed al Cussegl grond, San Vittore 26-05-1869.

34 Ils dis da festa, las dumengias ed in auter di duront l'emna eran els teoreticamain deliberads da questa incarica, dentant be sch'i n'haja betg vagants, murdieus ed autras personas dador las normas u sch'i dettia auters motivs necessaris (cf. Camenisch 2016: 105–107).



Ill. 2: Posts da langeghers dal chantun Grischun, 1841.

quel temp a Mustér, sur il Pass dal Lucmagn: <[J]ou sondel arivaus anzel-mel Culg ilg Landjäger Cassanova a ollivoni [Olivone, M.C.] dils 30. agust fieg bein, me en ilg vangier a navoss vein nuss gieu fieg gronda margot-taura.>³⁵ L’uniforma era da purtar tut il temp e pudaiva be vegnir laschada davent en ils cas rars da congedi (nagins enfin paucs dis a l’onn³⁶) u tar lubientschas specialas – quai dentant en nagin cas durant il viadi al lieu. Langegher Seeli per exempel vuleva reglar l’atun 1842 insaquants <faigs> ed ha per quest motiv dumandà schebain el possia ir a fiera a Glion <en bier-gers Kleiders>, pia en vestgì civil.³⁷ Quai è alura vegnì lubì dal verherrehter cun l’avis da far il viadi <in voller Montur>, che Seeli dastgia dentant prender cun sai <Civil-Kleider [...] und in denselben auf den Markt gehen>.³⁸

Agens ed esters

La tschertga da persunas estras senza dretg da dimora e lur transport a Cuira respectivamain sur ils cunfins, l’uschenumnà <Schub>, era ina da las lavurs principalas dals langeghers. La finala era questa incarica era il motiv significativ per lur titel; sco policists postads per gronda part sin la <champagna> eran ils langeghers responsabels per la chatscha sin vaga-

35 StAGR CIV 3 a 2, I 3/231 1833, RL S.S., Giuvaulta 05-09-1833.

36 Cf. Camenisch 2016:129–131; 326s.

37 StAGR CIV 3 a 2, I 3/125 1842, RL S.S., Spleia 30-11-1842.

38 StAGR CIV 3 a 2, I 3/125 1842, AL [=avis dal <verherrehter>/directur da polizia per langegher] S.S., Cuira 01-12-1842.

bunds, cromers, scharlatans, deserturs ed autras persunas nungiavischadas dal stadi burgais che sa manifestava adina pli fitg cun la naschientscha dal chantun Grischun.³⁹ Quests transports da persunas (ils esters sur il cunfin, ils Grischuns tar las autoritads da lur lieu da burgais) na pudevan betg adina vegnir exequids tenor ils giavischs e las normas proclamadas da la direcziun. Gist il fatg ch'ils transports stuevan succeder da tutt'aura e bleras giadas senza meds auxiliars, procurava adina puspè per impediments. L'entschatta matg 1831 ha langegher Seeli per exempel scrit da Spleia ch'el haja <schont survangieu 2. tranzPorts chan bucca gieu calzers en pei> ed el stoppia <passar ilg Colm>⁴⁰ (Pass dal Spleia vers il Reginal Lombardo-Venezia). En lur rapports mensils devan ils langeghers adina ina survista davart migraziuns, persunas scuvertas u perfin trapladas. En ses rapport dals 12 d'avrigl 1828 ha Seeli per exempel menziunà che <Zwey Töchtern des Gregorÿ Iten> gajan enturn, cugliunian la gliעד e dettian <Medizinen>.⁴¹ Ina haja in uffant ed oramai sajan tuttas duas partidas <aus Lungnetz>. Seeli ha terminà il rapport cun la dumonda co el duaja agir, pertge ina dad ellas vegnia <in bälde> puspè a turnar <nach Italien>. Las indicaziuns ch'ils langeghers devan al verherrehter correspundevan ad ina lavur da monitoring. Entras las infurmaziuns pudeva quel avair en ses uffizi a Cuira ina survista maximala da tut quai che curra e passa en las valladas grischunas ed uschia diriger ed instradar novas mesiras.⁴² En il decurs dal 19avel tschientaner è gist la controlla da la populaziun indigena avanzada adina pli fitg tar in dals temas centrals en quest monitoring. I sa tractava dad intenziuns tipicas per in stadi burgais correctiv da quest temp. Ils 16 da fanadur 1833 ha Seeli per exempel rapportà da Giuvaulta davart ina <femna storna dilg Hentzaberg da Pretz> che saja <in gront tems a Kazis>.⁴³ El haja vulì <eir a Cassa Cun ella>, dentant haja <ilg singiur misstral [Ludwig Anton Vieli?]> e ses <bab singiur Lantritter [Balthasar, M.C.] Vieli> vulì ch'el duaja <far ilg anzeigen a pretz>. Quai haja el fatg e detg ch'ins duaja <vangier a Kazis par la femma>, dentant na saja quai betg vegnì fatg. Il <verherrehter> ha sinaquai respundì che Seeli duaja ina outra giada far sez il transport, l'uschenumnada <Schubfuhr nach Haus>.⁴⁴ Talas correspondenzas demussan ch'ils conflicts da cumpetenzas eran ina da las tematicas las pli centralas. Evidentamain sa chattavan ils

39 Cf. Camenisch 2016: 54s.

40 StAGR C IV 3 a 2, I 3/99 1831, RL S.S., Spleia 01-05-1831.

41 StAGR C IV 3 a 2, I 3/41 1828, RL S.S., Glion 12-04-1828. Remartgabel è che Seeli para d'avair laschà scriver quest rapport entras ina terza persuna (lingua tudestga e scrittira differenta).

42 Cf. Camenisch 2016: 187–198.

43 StAGR C IV 3 a 2, I 3/177 1833, RL S.S., Giuvaulta 16-07-1833.

44 StAGR C IV 3 a 2, I 3/177 1833, AL S.S., Cuira.

langeghers qua fitg savens en ina situaziun ambivalenta, damai ch’els avevan da survir en duas direcziuns cun differents interess; dad ina vart era quai il chantun cun tendenzas centralisticas, da l’altra vart las autoritads localas (<obercheit>) che favorisavan savens in sistem fitg federalistic. Sper la controlla da turas pudevan questas autoritads localas schizunt dar pitschnas incaricas als langeghers – p. ex. la surveglianza da praschuniers indigens enfin in di en lur localitads correspudentas. Fitg savens faschevan ellas era abus da questa pussaivladad.⁴⁵ Seeli ha per exempel inditgà il schaner 1834 al verherrehter ch’el saja vegnì clamà ils 17 da schaner <dilg oberkeit> dad Ortenstein-Val e ch’ins al dovria suenter las emprimas <24 uras [...] aung pligeg, forza 3 na 4 gies> per survegliar <quella fema da Rottenbronnen la elsspet flisch>.⁴⁶ En da quests cas era il chantun savens sfurzà da far cumpromiss per betg lavagar il rapport cun las vischnancas giudizialas e lur acceptanza/cooperaziun cun instituziuns dal stadi. En in auter cas ch’è mantegnì è Seeli (Glion) vegnì obligà d’assister ad ina eventuala execuziun publica a Sursaissa, dentant na dastgia era qua <die Bewachung jener Individuen> betg cuzzar pli ditg <als die Noth es erforderlich>.⁴⁷ Particular è en il connex cun servetschs per las autoritads localas era il cas da surveglianza da mastral Vintschegn Caduff: En connex cun plirs enguladitschs succedids a Glion hajan ins tenor Seeli⁴⁸ empruvà da rumper en <Tiers ils Tumerras> (6 da december 1836) e <Tiers ils Padretti a Paiarola Cunpani [...] en stizium> (13 da december 1836).⁴⁹ Sin cumond dal mastral da la Foppa saja el ì ensemen cun il salter ad arrestar <Misstral Chien Cadoff>. Ins hajà arrestà el sut Ruschein e manà el <tiers ilg beherdig> ils 27 da december 1836. Dapi lu haja el <stovieu star par Camont dilg oberkeit a survier ad ells ezetra>. Durant quest temp haja <ilg Landjäger Cadoff [...] faig ilg Tur> per ses <Bezierg>. Sco i para ha Vintschegn Caduff dentant pudì scappar suenter sia arrestaziun dals 27 da december 1836. Ils 18 da schaner 1837 ha Seeli la finala danovamain pudì rapportar da avair arrestà il delinquent.⁵⁰ En il proxim decurs è il langegher provisoric Giuseppe Antoni Caduff vegnì accusà d’avair gidà (passivamain) l’arrestà respectivamain il fugitiv che saja para stà in <naher Verwandter>.⁵¹ Sia relaschada è stada la consequenza previsibla. Seeli ha da l’altra vart pudì sa profilar en connex cun l’arrestaziun da l’anteriur mastral Vintschegn Ca-

45 Cf. Camenisch 2016: 56; 66; 73–77.

46 StAGR C IV 3 a 2, I 3/11 1834, RL S.S., Giuvaulta 19-01-1834.

47 StAGR C IV 3 a 2, I 3/138 1834, AL S.S., Cuira 12-11-1834. Cf. tar in cas sumegliant Camenisch (2016: 324s).

48 StAGR C IV 3 a 2, I 3/182 1836, RL S.S., Glion 05-01-1837.

49 Cf. tar questas fatschentas manadas da fulasters era Redolfi (2015: 263).

50 StAGR C IV 3 a 2, I 3/182 1836, RL S.S., Glion 01-02-1837.

51 StAGR C IV 3 a 2, I 3/182 1836, AL Giuseppe Antoni Caduff, Cuira 23-01-1837.

duff. Igl è en il material existent in dals unics cas, en ils quals el lascha enavos in maletg dad erox veritabel. Frasas da laud direct dal verherrehter envers Seeli n'èn dentant betg da chattar en ils documents existents.

Ils motivs dad enguladitsch da Vintschegn Caduff n'èn betg enconuschents ed igl è plitost ughegià da pretender ch'el haja empruvà da rubar ord spira povradad. La problematica dal poveresser indigen sco tematica gia sdrimada en connex cun la <femna storna dilig Hentzaberg da Pretz> ha chattà sia culminaziun en la lescha poverila da l'onn 1839, tras la quala las dretgiras èn vegnidas obligadas da proseguir novas mesiras (installaziun d'avugads ni da cummissiuns localas) per sminuir il poveresser en il chantun Grischun.⁵² En consequenza da questa lescha è tranter auter era il post en Lumnezia vegnì creà l'onn 1839/40.⁵³ Gist per questa vallada è per exempel existenta ina conferma dal parsura da Vignogn, Cristian Foppa, da l'onn 1847: El possia confessar <che il landjeger Seeli hagi anflau a Lumbrein Onna Maria Arpagaus et Onna Maria Gartman de' Vignion, mont per las caßas, a betligiar, et ha[gi] quellas manau a Vignion, d'avon [el,] il gierau>.⁵⁴

Ina problematica en connex cun il servetsch era adina puspè la controlla dal permiss da lavur da simpels lavurers stagiunars. Tar quests lavurers dad interprendiders proto-industrials stuevan ils langeghers adina puspè constatar che la controlla da scrittiras n'era betg giavischada. Il rapport da l'avust 1833 demussa, cun tge opposiziun che Seeli aveva da cumbatter en da questas situaziuns e co ils opponents daventavan savens era disfamants: Il langegher sa chattava en il cas descrit a Panaduz tar sia controlla da <pattentas> dals lavurers dad in tschert <meitter> Peter Frick da Cazas.⁵⁵ Suentar esser stà ignorà haja el insistì sin sia lubientscha e sia <oblichaziun> da controlla dals <tokamens>. La <kanera> haja augmentà e Frick saja <sillieus neu a si par> el. Suentar esser sa defendì (<senza dar bucca ina frida ad el>) haja el ditg al patrun dals lavurers dad esser in <Culiun> e che ch'el stoppia <fortza era setz prender la patenta parchei ca el seigig nagin Canttons Bierger [Kantonsbürger, M.C.]>. Frick haja respundì <Ca el seigig pli Bein Canttons bierger> ca el (Seeli). Sinaquai haja el numnà Frick in <Cullun ad in billaf>, lez haja titulà el sco <in hallung a in bettler triber>. Frick haja, uschia Seeli concludend, <Resspettau [el] scho la mandura dilig Cantton>. Exempels sco quest rapport èn fitg interessants

52 Cf. quartiers Camenisch (2016: 175; 197; 620).

53 L'emprim sa chattava il post a Pleif (cf. Camenisch 2012: 70). Pli tard han ins elegì Uors empè da Pleif sco lieu central per la Lumnezia.

54 StAGR C IV 3 a 2, I 3/9 1847, parsura Cristian Foppa al directur da polizia, Vignogn 28-01-1847.

55 StAGR C IV 3 a 2, I 3/208 1833, RL S.S., Giuvaulta 24-08-1833.

d’analisar en vista a las relaziuns/communicaziuns tranter il policist e sias personas dad interacziun: Seeli sa preschenta en quest context (malgrà tut las aversiuns) sco in langegher plitost ruassaivel.⁵⁶ El sa descriva en quest senn sco conscienzius, dentant mains progredind e surpremura che auters langeghers enconuschents – anzi plitost sco in langegher che s’arranscha cun la situaziun ambivalenta e che dumonda pli gugent anc ina giada la directiva dal <verherrehter> empè da surduvrar en in tal mument la pussanza da definiziun (p. ex. entras propi esser violent).⁵⁷ Ils plets da Seeli davart las disfamaziuns da Frick (<el ha Resspettau mei scho la mandura dilg Cantton>) cuntegnan la finala schizunt in tschert aspect cinic che po vegnir legì sco sia metoda situativa da s’arranschar cun questa situaziun.⁵⁸ Il cas descrit è en quest senn era in da bliers mussaments per ina tscherta amarezza. Senza la collaboraziun da las dretgiras eran ils langeghers numnadamain pers. Vitiers era il chantun ordvart precaut en la critica envers las dretgiras che toleravan lavurers esters per motivs economics.⁵⁹

Problems finanziarials e famigliars

L’onn 1856, pia otg onns suenter la centralisaziun da las duanas chantunalas, ha l’administraziun da duana federala retschet ina reclamaziun da Sixtus Seeli <in Bassa bei Roveredo (Graubünden)>.⁶⁰ El saja vegnì ignorà l’onn 1843 tar la repartiziun dal fondo per invalids ed era pli tard vegnì renvià dal Cussegl pitschen dal chantun Grischun⁶¹ sin la dumonda davart dretg da cumpart. Tar quest fondo sa tractavi dal fondo dad invalids per ils quatter regiments svizzers capitulads cun la Frantscha. Seeli vuleva oramai far valair ch’el haja servì en quests regiments e ch’el haja retschet tar sia demissiun l’onn 1815 <die Medaille>. Malgrà ses sforzs è Seeli dentant era questa giada vegnì refusà da las autoritads en connex cun sia pretenziun dad indemniziun posteriura. Ins ha fatg valair che la dieta (<Tag-satzung>) haja a sias uras (25 d’avust 1842) decidì da liquidar il fond e

56 Cf. tar differentas modas d’agir en auters cas/tar auters langeghers dal medem temp Camenisch 2016: 519–545; 562–583.

57 Entras il fatg che mintga situaziun era (ed è) unica è la pussonza (ubain il <sforz>) da definiziun, per tudestg <Definitionsmacht>, in element omnipreschent en il mintgadi dals policists (cf. Camenisch 2016: 34–38).

58 Langeghers sco Michael Mutzner da Maiavilla (1777–1850) han pliras giadas reagì en da questas situaziuns dad insulta envers funcziunaris cun esser permalads e prendì la critica per persunala (cf. Camenisch 2016: 545–562).

59 Cf. Camenisch 2016: 484–507.

60 Ullmer 1866: 406s.

61 Cf. StAGR C CB V 3 107, protocol dal Cussegl pitschen dals 17-03-1856; 29-03-1856; 05-04-1856.

perquai surlaschè als chantuns la repartiziun a <lur> persunas invalidas cumpigliadas. Las autoritads federalas n'hajan betg il dretg dad intervegnir vinavant en questa chaussa.

Quest passus relata che Seeli para l'onn 1856 eventualmain anc adina dad esser stà en miserias finanzialas. En scadin cas han fastidis economics accompagnà el e sia famiglia durant bunamain tut ses onns da servetsch rapportà. Da menziunar è vitiers che la situaziun finanziaria e famigliara da plirs langeghers sa influenzavan marcantamain. Quai vegn cunzunt vesai vel en vista a la problematica da manar la chasada: Tar mintga midada da post (per ordinari en il turnus da dus onns) stuevan ils langeghers decider schebain els vulesian laschar lur famiglia en lur vischinadi ubain prender ella cun els sin il proxim post.⁶² Tar l'emprima varianta pudevan ils policists spargnar ils daners da fulasters per ils ulteriurs commembers da famiglia, dentant stuevan els tut tenor pajar en dus lieus fit-chasa ubain almain manar duas chasadas/abitaziuns. Latiers appartagnevan tranter auter ils custs per aliments ubain per il stgaudar la(s) chasa(s). Tar la secunda varianta pudevan ils langeghers gist spargnar quests custs, dentant stuevan els adina puspè pajar daners per midar chasa e saldar (cunzunt tar famiglias pli grondas) sco fulasters dapli custs per il dretg da dimora e per la laina da sort. Il salari mensil da 27 flurins respectivamain da 328 flurins e 30 crizers annuals n'èra en cumparegliaziun cun autras lavurs betg miserabel, dentant eran gist las bleras dischlocaziuns e las frequentas spesas da patruglia (las spesas per transports, spaisas externas euv. vegnevan be indemnissadas per las persunas transportadas⁶³) tar differents langeghers in factur principal per s'indebitar.⁶⁴ Tar insaquants policists vegniva vitiers la problematica da l'alcoholissem che pudeva avair ses ragischs en las stentas ed ils frusts cun il servetsch ubain per exempel era esser promovida entras problems famigliars.

Sin ses emprim post na para Seeli a l'entschatta betg d'avair gè pli gronds problems finanzials. I n'è betg cumprovà, dentant probabel che la famiglia da Seeli haja abità a Flem Casa d'Uaul durant quest temp (el sez stueva natiralmain prender dimora a Glion). Ils emprims problems finanzials da Seeli cumparan en las funtaunas il favrer 1830: Sin ses giavisch para il <verherrehter> d'avair retegnì da ses salari 8 fl. 8 cr. per pajar in debit a <Zipert Rodulf da Flem Ca stad a quira [Cuir, M.C]>.⁶⁵ Vitiers ha el dumandà ses schef da retegnair <mincha meins fl 5> per in <singiar Boner>. I

62 Cf. tar quests puncts davart ils differents custs ed il salari dals langeghers Camenisch (2016: 155–178).

63 Cf. Camenisch 2016: 158s.

64 Cf. Camenisch 2016: 335–361.

65 StAGR C IV 3 a 2, I 3/22 1830, RL S.S., Glion 07-02-1830.

n’è betg enconuscent da tge debit ch’i sa tractava, dentant eran tschintg flurins ina summa fitg auta en vista als 27 flurins mensils. Proxims indizis davart la situaziun finanziaria e cunzunt famigliara da Seeli cumparan ils mais avant sia midada sin ses post a Spleia (mars 1831): Seeli aveva l’intenziun da prender cun sai sia dunna e ses trais uffants (7 $\frac{3}{4}$, 5 $\frac{3}{4}$ ed $\frac{1}{2}$ onn) en la Val dal Rain Posterior. L’emprim d’october 1830 ha el scrit da Flem Casa d’Uaul (<Waltchaus>) al <verherrehter> e dumandà da pudair spustar la midada pervia da sia dunna malsauna (<Ca jou vai me paupra dunna Ca ei schon 7 emmas en ilg lig>). Tenor las notizias dal <verherrehter> è quest giavisch vegnì concedì verbalmain.⁶⁶ Suentar sia midada a Spleia la primavaira 1831 exista ina notizia dal <verherrehter>, tenor la quala ins duaja retegnair dal salari da Seeli per ils mais zercladur e fenadur 3 fl. 20 cr. per las duas persunas <Löhlein> e <Hohenegger>.⁶⁷ Pia aveva Seeli en questa fasa debits envers differents crediturs – tranter auter era tar in Dr. Schädler da Domat⁶⁸. Gist durant il medem temp è era sia dumonda da paternità vegnida virulenta: Ils 23 da matg 1831 – pia trais emnas suenter la naschientscha da ses figl illegitim Christian – ha Seeli retschet da la mamma da l’uffant, Ursula Clemens da Prada, ina brev cun la dumonda da sustegn.⁶⁹ En quella ha ella infurmà el ch’ella haja parturì ils 29 d’avrigl e ch’ella s’haja legrada dad in bel figl, dentant haja ella era gia stuì supportar <vil Kummer und Verdruß>; per l’ina pervia da la <Obrigkeit> che dubitia perquai ch’ella haja inditgà el sco bab; per l’altra saja sia dunna (<Katharina Sellj>) stada ils 19 da matg a Cuir a <auf den märcht>. Ella haja attatgà sia mamma (dad Ursula) <auf eine gottlose Art> e ditg ch’ella saja <ein schlächti kanalien>. Sche ella (Ursula) na denunzia betg sezza Sixtus Seeli, scha veglia ella (Catharina) ir tar il <Barohn> a far quai. Ella haja be dad engraziar ad el (Sixtus Seeli) ed a nagin auter ch’ella sa chattia en questa situaziun. Nagut tegnia ella vi dad el sch’ella n’avess betg da tgirar quatter (?) uffants. Eran las lingias dad Ursula Clemens quellas dad ina mamma che aveva construì las aversiuns da Maria Catharina Seeli sco concurrenta apparenta? U era la pasch en la famiglia da Seeli propi uschè disturbada? Las proximas lingias dad Ursula Clemens circulavan en mintga cas enturn la dumonda davart il <Heimmatschein> ch’ella stueva avair en 14 dis. En sia risposta ha Sixtus Seeli scrit cun plets decisivs ch’el saja intervegnì <mit

66 StAGR C IV 3 a 2, I 3/215 1830, RL S.S., Flem Casa d’Uaul 01-[10]-1830; notizia dal VR dals 09-10-1830.

67 StAGR C IV 3 a 2, I 3/99 1831, notizia dal VR dals 03-05-1831.

68 Cf. annotaziun 117.

69 StAGR C IV 3 a 2, I 3/28 1832, Ursula Clemens a langegher S.S., Prada 23-05-1831 (copia).

Vergnügen» ch'ella saja daventada mamma.⁷⁰ I vegnia ad esser ad el d'en-grà sch'ella saja abla «für denselbigen einen Vater auszumitteln». El en mintga cas na pertutgia quai «weder an Haut noch Haar nichts». Sia visita tar ella na possia insumma betg s'accordar cun la naschientscha da l'uffant. Cun tut ses «Liebhaber deren eine Menge seyn mögen» haja ella pers tenor lescha tut il dretg da retschaiver in bab. Sch'el fiss il bab avessi el stuì esser il fenadur 1830 a Cuira ni a Prada. Dentant cumprovian ses cudeschs da tura e sias scrittiras uffizialas il cuntrari. Forsa chattia ella «bei einem andern beßern Recht». El giavischia damai «Glück» e saja «dein Freund». Il «verherrehter» che era intervegnì dal cas ha infurmà Seeli davart la denunzia dad Ursula Clemens.⁷¹ Latiers ha el scrit cun ils plets absoluts ch'el na veglia betg sa maschadar en quest affar privat, ch'ins giavischia dentant «um so mehr sehr» che Seeli rendia ella «auf eine oder die andere Art bald möglichst klaglos». Quest squitsch s'è la finala culminà tar il process menziunà dal schaner 1832.⁷² En sia brev al «Stadtvogteiamt» da Cuira, scritta in di suenter sia interrogaziun a Cuira, era Seeli en mintga cas persvadì da pudair cumprovar «unwiederlegbar» che Ursula Clemens saja ina «freche Lügnerin» e ch'ella saja gia pli baud stada ina «bekannte Hure».⁷³ En ses cudesch da turas saja cumprovà ch'el saja stà staziunà l'onn 1830 tranter il zercladur ed avust «im Oberland» e ch'el n'haja per consequenza ni avair pudì vesair ni palpar «die Clemens». En sia interrogaziun dal di anteriur aveva Ursula Clemens inditgà d'avair gi contact nunlubì cun langegher Seeli gia dapi dus onns e che l'uffant saja probablamain vegnì schendrà l'avust 1830, numnadamain en il «Saxershäuslein zur Zeit als man gerade das Sommerkorn schnitt».⁷⁴ Seeli haja bain acceptà la paternitad, dantant sajan alura be sia sora ed ina Crescenza Vetter stadas da la partida. Sco defensiun ha il langegher da Flem Casa d'Uaul fatg da savair ch'i saja gist ch'els hajan «im Sommer 1830 auch in das Saxershäuslein miteinander getrunken».⁷⁵ Dentant saja la stad lunga; ella duaja perquai inditgar il datum. Plinavant na sappia el betg, «ob wir uns damals auch verfehlt haben», pertge el saja stà sturn. Ella haja era provotgà tut cun vegnir «in das Ochsen-

70 StAGR C IV 3 a 2, I 3/28 1832, langegher S.S. ad Ursula Clemens, Spleia 06-06-1831 (copia).

71 StAGR C IV 3 a 2, I 3/159 ½ 1832, AL S.S., Cuira 11-07-1831.

72 Cf. annotaziun 121; tar il cas ils detagls en Camenisch (2016), p. 373–377; 442.

73 StAGR C IV 3 a 2, I 3/28 1832, langegher S.S. al «Stadtvogteiamt», Cuira 11-01-1832 (copia).

74 StAGR C IV 3 a 2, I 3/28 1832, interrogaziun dad Ursula Clemens davant il «Stadtvogteigericht», Cuira 18-10-1831 (copia). En il protocol è vegnì inditgà che Clemens haja 27 onns, saja refurmada, ledia e da Prada.

75 StAGR C IV 3 a 2, I 3/28 1832, interrogaziun da langegher S.S., Cuira 10-01-1832 (copia). En il protocol è vegnì inditgà che Seeli haja 34 onns e ch'el saja maridà e refurmà.

lädeli» nua ch’in «Taminser» haja vulì entupar el. Quai n’avessia ella era betg stuì far, uschia Seeli vinavant. Decisiva per la sentenza da culpavladad finala da Seeli che era vegnì descrit en il protocol sco «sehr lebhaft» è probablamain era stà il parairi da Franz Anton Schlapp. Il tschiffatalpas («Scherenfänger») che abitava en la chavorgia dad Araschgen ha confermà che Seeli saja stà là l’enviern passà e ch’el haja tschertgà Ursula Clemens che abitava en sia dimora.⁷⁶ Els hajan consumà vinars ed el haja durmì tar ella. Plinavant saja el gia stà là pli baud duas giadas, numnadamain la stad ubain l’atun. Tge ch’els hajan exact fatg na sappia el betg. Tenor sentenza⁷⁷ è Seeli la finala vegnì condemnà pervia da «wiederholt auf hiesigem Gebiet begangenen Ehbruchs und längere Zeit fortgesetzten Concubinats mit der Ursula Clemens» da Prada. Il policist che haja confessà sia culpa e vegnì sfurzà da surpigliar ina part dals custs da pagliola («Kindbettkosten», in Louis d’Or ubain 13 fl. 40 cr.) da l’uffant illegitim e da pajar la summa annuala dad in Louis d’Or «zum Unterhalt des Kindes bis ins 14te Jahr deßelben». Plinavant ha el stuì surpigliar ina multa da 20 fl. pervia dad adulteri ed è vegnì chastià cun otg dis «gefänglicher Haft [...] rücksichtlich seines in den Verhören sowohl als sonst im Allgemeinen bewiesenen schlechten Betragens». Ursula Clemens da sia vart è vegnida sentenziada pervia dad «unerlaubten Umganges mit dem Sixtus Seeli, da sie bereits das zweite Mal in diesem Fehler [sei], in einmonatliche Haft auf dem Nothhause[,] woran die Hälfte bei Wasser und Brod verfall[e]». Per las spesas da dretgira han omadus stuì surpigliar la summa da mintgamai 4 fl.

Remartgabel è en quest connex che Seeli n’era betg stà cità per l’emprima giada davant ina dretgira davart affars dad immoralitad: Gia ils 6 da favrer 1826 era il «verherrehter» vegnì supplitgà dal magistrat da Flem da trametter Sixtus Seeli (Cuira) a Flem sin ils 10 da favrer ad in «Seckelm[e]is-ter-Gerichts Tag».⁷⁸ Pli tard s’è l’inculpaziun «wegen zu frühem beischlaf mit seinem jetzigen Weib» vegnida renconuschida sco «beinahe» invalabla.⁷⁹ Oramai aveva ses secund affar maldeschent consequenzas evidentamain pli gravantas. Il pli tard cun quest cas è alura era sia situaziun famigliara e finanziaria sa pegiurada considerablamain. Eventualmain ha Seeli gia presumà l’atun avant sia sentenza dal schaner 1831 ch’el na ve-

76 StAGR C IV 3 a 2, I 3/28 1832, protocol areguard la confruntaziun publica tranter las duas parts en disputa Ursula Clemens e langegher S.S., Cuira 10-01-1832 (copia).

77 StAGR C IV 3 a 2, I 3/28 1832, sentenza dal «Stadtvoigtegericht» da Cuira, Cuira 12-01-1832.

78 StAGR C IV 3 a 2, I 3/6 1826, mastral Gion Castrischer al VR, Flem 06-02-1826.

79 StAGR C IV 3 a 2, I 3/6 1826, mastral Gion Castrischer al VR, Flem 09-02-1826; notizia dal VR.

gnia betg ad avair success cun sia negaziun da la paternità. Il <verherrehter> da sia vart aveva ponderà da prender en servetsch Seeli a Cuir. Quai fascheva el adina puspè cun langeghers che avevan problems e per sez avair ina controlla pli gronda. Il settember 1831 ha Seeli appellà a l'indulgenza (<ei seig ad elss bein Bichant Ca jou haigi schont faig 3 ounverns a quirra>).⁸⁰ Seeli che sa descriveva sco in <pauper omm> ha supplitgà il <verherrehter> da pudair restar a Spleia ni pli gugent anc turnar a <Lont> (Glion). Uschia pudessia el laschar sia <famella a Flem>. El na <mundglas bucca pagar hindersses a na gin cheins Cassa a [...] munglass bucca Cunprar tutavia tut quei Ca in metten en bucca>. Era pudessia el <pagar anpau [s]ess Deivats>. Il <verherrehter> ha acceptà questa dumonda en moda verbala – pia durant ina visita da Seeli a Cuir.⁸¹ Il favrer 1832 para el danovamain d'avair pudì persvader il <verherrehter> da betg vegnir staziunà a Cuir cun appellar al stentus viadi da dischlocaziun per ses uffants (<lei par quels paupers uffonts Da stuver ier en ilg pli chret unviern>).⁸² Uschia è Seeli restà cun sia famiglia a Spleia – quai dentant pli mal che bain: Il matg 1832 ha el inditgà da betg pudair vegnir a Cuir per pajar ils debits.⁸³ El haja bain ditg al <singiur stad fogg> (curatur da la citad) da deducir da sia paja mensila 5 fl., <me jou hai bucca tarcheu Ca ei viennig a schi Char>. A Spleia stoppia el pajar per tschintg personas <Cheins Cassa fl. 24 pli hiender setz fl. 6 ad era spender blers blukers [bluztgers, M.C.] Da ier a massog [Mesauc, M.C.] ad era plilieuns>. Tar in salari mensil da 27 fl. correspundeva la taxa per fulasters ad 1.8 %, il fit-chasa a 7.4 %.⁸⁴ Vitiers vegnevan ils custs per il tagl da lenna respectivamain la laina da sort, la quala ils fulasters stuevan pajar. L'onn 1840 ha Seeli per exempel inditgà d'avair saldà per il fit-chasa 26 fl. (8 % dal salari mensil), per la taxa da fulastars 2 fl. 50 cr. (1 %) e per la laina 30 fl. (9.3 %).⁸⁵

80 StAGR CIV 3 a 2, I 3/207 1831, RL S.S., Spleia 23-09-1831.

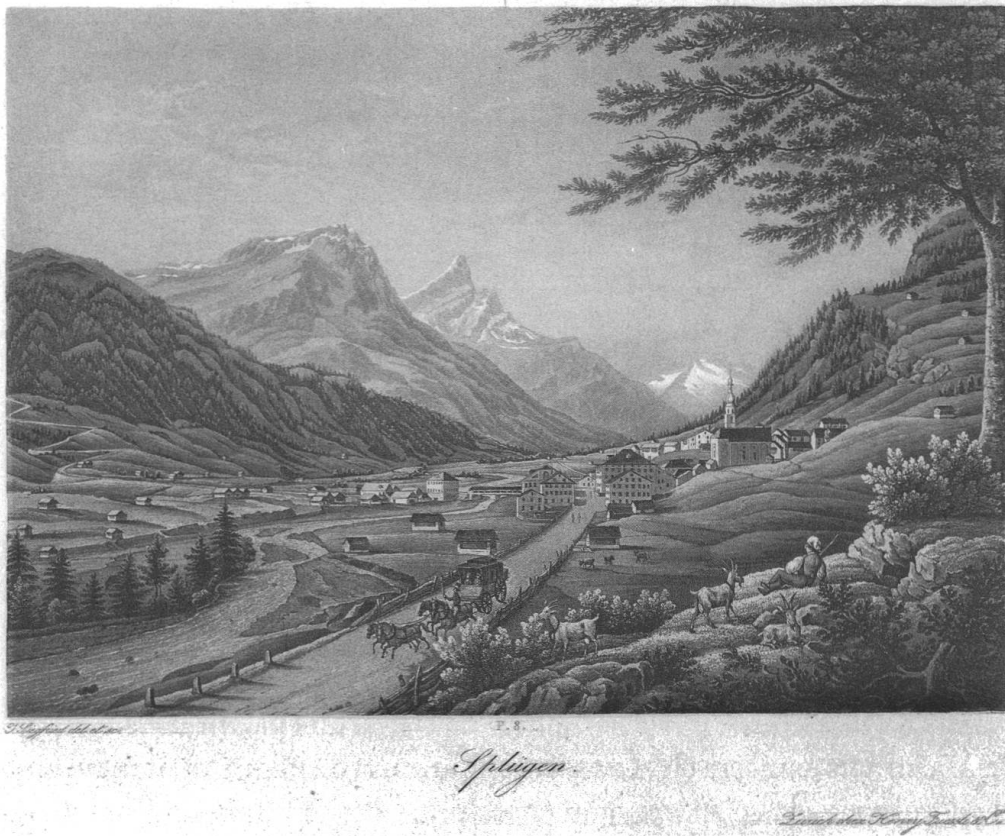
81 Irritanta è l'indicaziun ch'el haja ditg quai ils 5 da settember e ch'il rapport da Seeli è datà sin ils 23 da settember.

82 StAGR CIV 3 a 2, I 3/36 1832, RL S.S., Spleia 02-02-1832.

83 StAGR CIV 3 a 2, I 3/129 1832, RL S.S., Spleia 05-1832 [senza indicaziun dal di].

84 Cf. tar ina survista da la cumposiziun approximativa da las expensas mensilas dals langeghers postads sin la champagna Camenisch (2016: 178).

85 StAGR CIV 3 a 2, I 3/71 1840, RL S.S., Spleia 06-09-1840. L'onn 1832 ha Seeli pajà per <drei Fuder Holz plus Abschlagzins> 3 fl. 52 cr. (I 3/337 1832, quittance, Cuir 11-01-1832). Questas trais chargias che correspundevan a ca. 4.2 m³ respectivamain a ca. 840 stganatschs à 50 cm, bastavan tenor Bansi (1811: 317) durant in enviern froid en l'Engiadin'Ota per ca. 42 dis. En il cas extrem avess in langegher cun famiglia che stgandava l'entir di la stiva pia stuì quintar cun 10.2 % dal salari mensil. Cumpareglia cun ils 9.3 % da l'onn 1840 ed en vista a las cundiziuns climaticas plitost fridas a Spleia èsi da quintar cun ca. 9 % sco media da valur approximativa mensila.



Ill. 3: Spleia enturn l’onn 1840. Aquatinta da J. Siegfried. Entamez il maletg la punt da lain sur il Rain posteriur cun la colliaziun tar il Pass da Spleia e la Lombardia.

Gist la tschertga dad ina nova chasa ha chaschunà a Seeli tar ses secund staziunament a Spleia l’onn 1840 gronds fastidis.⁸⁶ La finala e «Cun gieg star en La usstria a stuver spender bers daners» haja el «survangieu kattier [quartier, M.C.] a Spliga vi eifer La pon sper La via nuch’a in va silg Culm».⁸⁷ El haja dentant «stuvieu ampar metter in grond ch’eins Cassa». Il motiv per las fadias da chattar abitaziun n’èn betg enconuschentas. Dentant èsi evident che Seeli e sia famiglia eran enconuschents a Spleia. La situaziun finanziaria è segiramain era betg stada da zuppentar. Già l’onn 1832 aveva Johann Martin Weisstanner da Spleia, in aspirant per il corp da langeghers, scrit al «verherrehter»: «[U]nd wann ich der Dienst nicht mache als wie der Seelj so können Sie mich in 1/2 Monath verschicken».⁸⁸ Ils attests da lavur da Seeli dal medem temp demussavan bain in maletg cuntrari⁸⁹, dentant

86 StAGR C IV 3 a 2, I 3/32 1840, RL S.S., Spleia 16-04-1840. Cf. era Camenisch 2016: 99–101.

87 StAGR C IV 3 a 2, I 3/32 1840, RL S.S., Spleia 19-04-1840.

88 StAGR C IV 3 a 2, I 3/299 1832, Johann Martin Weisstanner al VR, Spleia 11-11-1832.

89 StAGR C IV 3 a 2, I 3/334 1832, attests da lavur per langegher S.S. dals parsuras da Sur (P. Philipp, 01-10-1832), Novagnas (M. Meuli, 19-10-1832), Valragn (J. P. Weisstanner, 19-10-1832), Medel (L. Simmen, 20-10-1832) e Spleia (J. Mengelt, 29-10-1832).

na valevan quels era betg adina sco parairis objectivs (selecziun dals referents entras ils langeghers).⁹⁰ Ils 4 da settember 1840 ha il <verherrehter> explitgà a Seeli ils motifs per ses secund spustament da Glion ch'era succedì avant insaquants mais.⁹¹ Quel na saja betg succedì pervia da ses servetsch, mabain pervia da las reclamaziuns entradas davart sia dunna e ses uffants. I saja fitg schlet sch' ils confamigliars <deßelben, der für Ordnung zu sorgen hat, selbst unordentlich sind>. Quai saja senza dubi era il motiv ch'el n'haja per in temp pli lung retschet nagin <Quartier> a Spleia. El (il <verherrehter>) na veglia betg sa maschadar <in die Familien Angelegenheiten der Landjäger>, dentant veglia el regurdar Seeli da sa depurtar <in allen Theilen gehörig>. Sinaquai ha Seeli dumandà <quallas persunas da jlon quellas seigian Can faig Lanklagen mia donna ad era mess uffonts>.⁹² Ch'el na fatschia betg bain ses servetsch a Spleia na possia el insumma betg s'imaginar. Sco giustificaziun ha Seeli scrit en tun inasprì ils plets oramai enconuschents davart in langegher che saja <Cho 5. Rodas vit in kar>⁹³ ed inditgà latiers las cifras enconuschentas davart fit-chasa, taxas da laina e daners da fulasters⁹⁴. Il <verherrehter> da sia vart ha pacifitgà ils plets da l'emprim avis e sincerà ch'el na saja vegnì accusà da nagin, dentant vegnia el ad inditgar <das Gehörte> cun chaschun.⁹⁵ Per in mument n'hai pli dà ulteriuras reclamaziuns. Quai è alura sa midà il mars 1842, suenter ch'el aveva bandunà il post ed era stà senza permissiun en Surselva.⁹⁶ Seeli è sa giustifitgà cun la lubientscha verbala dal dazier da Spleia, L. Hunger.⁹⁷ El havevia inditgà da stuair s'entupar cun ses figl e ses quinà a La Punt-Farschno <par far ina bref da Marchau>. Ses quinà saja dentant daventà malsaun a curta vista. Damai ch'el havevia era retschet ina brev che ses creditur <Zipert Rodulf da Flem> haja desditg il sutpegn da 150 fl. per sia <Cassa Cun Clavau> haja el betg pudì far auter che ir a Glion e s'entupar cun ses frar. El haja bandunà ils 6 da mars Spleia e saja arrivà il medem di a Versomi. Il proxim di saja el arrivà a Glion, <turnaus en Cassa mi en La Cassa dilg vault [...] 2 urras>, alura ì a La Punt/Rehanau e puspè arrivà ils 8 da mars <anturn Las 6 urras> a Spleia. El supplitgeschia dad inditgar tgi che haja ditg ch'el haja problems cun ils <giraus> da Spleia (<parchei da mieu saver vai jou nagut Cun elss ad elss nagut Cun mei>). Il <verherrehter> para dad esser stà attatgà en sia autoritad, ha mess en dumonda las expli-

90 Cf. tar quest punct Camenisch (2016: 480).

91 StAGR C IV 3 a 2, I 3/71 1840, AL S.S., Cuir 04-09-1840.

92 StAGR C IV 3 a 2, I 3/71 1840, RL S.S., Spleia 06-09-1840.

93 Cf. annotaziun 1.

94 Cf. annotaziun 85.

95 StAGR C IV 3 a 2, I 3/71 1840, AL S.S., Cuir 11-09-1840.

96 StAGR C IV 3 a 2, I 3/44 1842, AL S.S., Cuir 18-03-1842.

97 StAGR C IV 3 a 2, I 3/44 1842, RL S.S., Spleia 21-03-1842.

caziuns da Seeli e suttastritgà che las reclamaziuns da Spleia sajan <leider von mehreren Seiten viele>.⁹⁸ Distgargiant para alura il scrit dal dazier L. Hunger dad esser stà.⁹⁹ En quel ha el attestà d’avair dà a Seeli la lubientscha da s’entupar cun ses figl e quina, <die von Alveneu herunterkommen sollten>. En il proxim decurs para l’affar dad esser vegnì concludì. Dentant èsi en quest context da dumandar sche bain ses figl (u pli blers commembers da la famiglia?) abitava(n) en il temp inditgà ad Alvagni, il lieu nativ da sia dunna. Per questa ipotesa plidass era ina menziun da trais onns pli tard, tenor la quala Seeli para dad esser stà senza famiglia: il november 1845 n’ha el betg retschet sco desiderà il post Alla Bassa giudim la Val Mesauc – e quai malgrà sia indicaziun ch’el n’haja <nagiens uffants Ca [el] vess da tarmeter>¹⁰⁰. Significativamain ha il <verherrehter> resp. directur da polizia gist perquai manegià che Seeli possia exister (finzialmain) bain sin ses post ad Uors, <zumal da Ihr keine Familie habet>.¹⁰¹ Malgrad questa indicaziun para (ina part da) sia famiglia almain a l’entschatta dal temp en Lumnezia dad esser stada ensemen. Lur pensiers finzials èn en tutta cas restads vinavant in tema central. Uschia para Seeli era pliras giadas d’avair manchentà da pajar la summa dad alimentaziun per ses figl illegitim. L’onda dal pitschen Christian era apparentamain pliras giadas stada cun ses um tar il <verherrehter> en chaussa.¹⁰² Seeli s’è giustifitgà ch’el haja quintà che <ilg juven vangieess a Flem>.¹⁰³ Remartgabel è che era sia figlia Turtè (1821–1868) aveva parturì l’october 1843, pia curt suenter che Seeli aveva entschet ses servetsch en Lumnezia, in figl illegitim.¹⁰⁴ Quel ha retschet il num da ses tat (Sixtus Seeli). Era sche Turtè ha maridà il zercladur 1844 a Cumbel en Lumnezia in Giacun Luzi Derungs (1822–1869) dad Uors¹⁰⁵, na para quest cas da maternidad illegitima betg gist dad esser stà d’avantatg per la reputaziun da la famiglia Seeli. Tar las indicaziuns da batten dal biadi Christian Anton Derungs (17-01-1848) per exempel vegn il tat Sixtus Seeli (el aveva oramai tuttina retschet il post en Val Mesauc) descrit sco persuna senza coscienza religiosa (<>nullius religionis>). Tar outras naschientschas menziunadas en ils registers da Cumbel vegn

98 StAGR C IV 3 a 2, I 3/44 1842, AL S.S., Cuir 23-03-1842.

99 StAGR C IV 3 a 2, I 3/44 1842, dazier L. Hunger al VR, Spleia 31-03-1842.

100 StAGR C IV 3 a 2, I 3/84 1845, RL S.S., Uors 06-11-1845.

101 StAGR C IV 3 a 2, I 3/84 1845, AL S.S., Cuir 12-11-1845.

102 StAGR C IV 3 a 2, I 3/71 1844, AL S.S., Cuir 23-07-1844.

103 StAGR C IV 3 a 2, I 3/71 1844, RL S.S., Uors 29-07-1844.

104 StAGR A I 21 b 4/050 Flims. Bürger- und Familienregister.

105 StAGR A I 21 b 2/10.5 Cumbel PA: Taufden, Ehen, Todesfälle kath. 1838–1876. Ina colliaziun tranter Giachen Glieci Derungs e Sixtus Seeli il giuven n’è nagliur vesavla. En ils registers da Flem è il bab da Sixtus Seeli il giuven adina inditgà cun in segn da dumonda. Schendrà è el vegnì cu ses tat era anc postà a Spleia.

Sixtus adina inditgà sco «Aatholicus» (betg catolic), la tatta Maria Catharina nata Leim percunter sco catolica. Evidentamain era la dumonda da confessiun en quests onns enturn la Guerra dal Sonderbund (1847) in tema fitg dominant.¹⁰⁶ En mintga cas s'è Turtè la finala convertida ils 24 d'avust 1849 a la confessiun catolica e vegnida battegiada a Cumbel.

Il davos parairi pli lung davart Sixtus Seeli è vegnì scrit dal directur da polizia l'onn 1847.¹⁰⁷ En quest rapport ha el fatg attent sin il fatg che Seeli giaja bler a chatscha e ch'el e sia famiglia mainian «ein leichtes, unmoralisches Leben». Duas giadas saja el vegnì chastia en il decurs da sia vita «wegen Schwängerungen», dentant senza plants uffizials. Era sajan omadus cas capitads avant plirs onns. Bain saja Seeli «übrigens [...] thätig und einer der couragrtesten Landjäger». Ins haja tuttina admonì el «ernstlich» ad in bun cumportament e scumandà strictamain da prender la buis da chatscha, sin il pli ses «Ordonanz-Stutzer» sin sias turas. Cas cuntrari e «bei fernerm Dawiederhandlen» stoppian ins proponer a la regenza sia relaschada. Uschè lunsch n'èsi dentant betg vegnì: langegher Sixtus Seeli era in da plirs policists che han adina puspè procurà per reclamaziuns da la direcziun, ils quals èn dentant entras l'entir temp vegnids da «survirer» en il sistem formal da polizia dal chantun Grischun.¹⁰⁸ Gist il bainesser (psicologic) era en quest connex in factur central; blers langeghers restavan sur in lung temp e malgrad pliras miserias e conflicts en il corp. Els eran sco Sixtus Seeli en plirs cas era restads resistents envers dependenzas d'alcohol.¹⁰⁹ Pir per la fin da l'onn 1864, pia paucs onns avant sia mort, è alura tuttina anc da chattar ina reclamaziun dal «Landamanato del circolo di Roveredo» pervia da la «ubbriachezza» dals «abituati Platz e Seeli seniore».¹¹⁰ Igl è fitg probabel che Sixtus Seeli viveva da quest temp ensemen cun sia dunna giudim la Val Mesauc. Suentar la mort da siu «marito» ha ella apparentamain dumandà la regenza ed il parlament sco vaiva «vecchia, impotente a guadagnar[s]i il necessario sostentamento» per in sustegn finanziel.¹¹¹ Sco analfabeta ha ella stuì laschar scriver il prer da San Vittore la dumonda. En ils protocols da la regenza è da leger ch'ella vegnia indemnisada en «Berücksichtigung der tüchtigen Dienste» che ses consort haja prestà al chantun «während einer langen Reise von Jahren» cun CHF 100.--.¹¹² Per las expensas per ina «Maulbeerbaumpflanzung auf Kantonsboden» a

106 Cf. Camenisch 2016: 647; 650.

107 StAGR C IV 3 o 1, directur da polizia al Cussegl pitschen, Cuir 30-01-1847.

108 Cf. tar l'ideologia dals langeghers Camenisch (2016: 604–618).

109 Cf. tar quest punct Camenisch (2016: 347).

110 StAGR C IV 3 i 1, «Landamanato del circolo di Roveredo» al Directori da polizia, Roveredo 23-11-1864. Il secund langegher sa numnava Otto Platz.

111 Cf. annotaziun 33.

112 StAGR C CB V 3 149, protocol dal Cussegl pitschen dals 16-04-1870.

San Vittore era ella già in onn pli baud vegnida indemnisada cun l’agid dal dazier Christian Loretz cun CHF 20.--.¹¹³ Quant enavant che Sixtus Seeli ha anc pudì far adiever avant sia mort da ses respargn ord la cassa dad invalids¹¹⁴ n’è betg pli enconuscent.

Dumondas da sanadad

Las patruglias permanentas ed il servetsch durant tut las stagiuns, savens era en autezzas considerablas e tar cundiziuns climaticamain fitg differentas, procuravan adina puspè par malessers, malsognas ni schizunt cas mortals (p. ex. tar malcostas). Il <verherrehter> na respundeva savens betg sin reclamaziuns rapportadas davart la sanadad.¹¹⁵ En blers cas correspundeva quai era cun il maletg da l’um ferm ch’il sistem furmal da polizia pretendeva adina puspè.¹¹⁶ Usualmain respundeva il schef da polizia pir cura che l’organisaziun dal servetsch era evidentamain periclitada; per exempel sche in medi aveva ordinà in repaus pli lung ni ina cura (cura da bogns ni da baiver aua).

L’emprim indiz davart restricziuns da sanadad tar langegher Sixtus Seeli è da reconstruir entras ina brev da Dr. Schädler, da quest temp medi da Domat. En questa brev dal schaner 1834 vegn inditgà che Seeli debiteschia dapi trais onns <für Visitten und Arzeneyen> 6 fl. 12 cr.¹¹⁷ Il scrit è in mussament che Seeli sa chattava l’onn 1830/1831 (alura postà a Glion) en tgira medicala. Schebain il tractament sa referiva ad ina malsogna ubain ad ina blessura, n’è betg enconuscent. Ina tala sort da restricziun fisica è en mintga cas da chattar tar Seeli anc duas ulteriuras giadas: Ils 29 da matg 1835 ha Seeli (oramai la secunda giada a Glion) rapportà ch’el saja passà <en ilg turnar a navoss la vall da Sagon [...] sien in Crap> ed haja <dà ina mal strinpad ad ina Comda>.¹¹⁸ El saja obligà da star airi per tschintg ni sis dis, suenter haja el la <sprontza da puder pusspei far il [s]ieu survech>. Ils 4 da favrer 1847 (oramai postà en Lumnezia) ha il langegher rapportà ch’el saja <daus gieu> durant ses tur <da ier a Surchassti>. El haja <faig mall ina Coma sunter faig in flomaziun>, tras la quala el haja <stuvieu star 8. gis en ilg. Letg.>.¹¹⁹ Il <verherrehter> resp. directur da polizia n’ha en omadus cas betg commentà ils rapports. Remartgabel è dentant che Seeli aveva midà l’atun

113 StAGR C CB V 3 146, protocol dal Cussegl pitschen dals 21-04-1869.

114 L’onn 1857 muntava quest respargn a 300 fl. El era dentant be dad utilizar en cas dad invaliditad u da mortori per ils confamigliars. Cf. tar la naschienscha da questa cassa Camenisch (2016: 178–187).

115 Cf. Camenisch 2016: 275.

116 Cf. Camenisch 2016: 241–246.

117 StAGR C IV 3 a 2, I 3/27 1834, Dr. Schädler al VR, Domat 20-01-1834.

118 StAGR C IV 3 a 2, I 3/45 1835, RL S.S., Glion 29-05-1835.

119 StAGR C IV 3 a 2, I 3/9 1847, RL S.S., Peiden 04-02-1847.

1846 (en atgna reschia?) ses lieu dadens ses district (<jou sondel ossa a Peiden eber sper La via>).¹²⁰ In'ordra relativa dal directur da polizia n'è betg existenta latiers. En mintga cas sa chattava Seeli oramai directamain sper il bogn da Peiden. Quest agir pon ins senz'auter leger sco strategia particulara en vista ad ina seria pli lunga da rapports davart strapatschs fisics: Quels cumenzan sin il pli tard a partir da l'onn 1832 – pia cun varga 34 onns e suenter dapli che tschintg onns servetsch – e laschan presumar ch'els hajan eventualmain era gè in tschert connex cun la crisa famigliara e finanziaria dal medem temp. Uschia ha Seeli rapportà ils 22 da schaner 1832 – pia curt suenter esser stà cità davant l'uschenumnà <Vogteigericht> da la citad da Cuira (10 da schaner 1832¹²¹) pervia da ses cas da paternità – ch'el saja <Cun grond marrtori Rivaus a Spligen>.¹²² El haja gè <mal ilg magun era in grond mall ilg Cheu>. El haja <suau 2 nogs stupent fieg> e veglia ussa <prender en in Chichei mada schinnau>. El spereschia da puspè pudair far ses servetsch <in per giess>. En il cas ch'el pudessia vegnir postà proxima-main a Savognin lessia el rugar per <la parmassiun da puder star an ilg bon da alvanieu ne a fiellisur>. La perstgisa da Seeli a la fin da ses rapport (<ossa Rogel jou par Tun ad elss singiur Barron par tut quei Ca jou hai faig ad elss ilg Belaiden parchei a mi ei guss fieg laid>) sa referiva segiramain betg be a sia dumonda directa da midar posta ord motivs da sanadad, dentant era sin tut las malempernaivladads succedidas a Cuira. Apparentamain na vuleva Seeli en mintga cas betg vegnir postà a Cuira¹²³ (<parchei a quira pudess jou bucca vangier vi Cun Cun [sic!] me famella>). Il <verherrehter> ha respundì ils 28 da schaner 1832 sin l'entir rapport cun paucs plets sitgs ch'el possia restar per il mument a Spleia, ch'el duessia dentant viver <möglichst zurückgezogen>.¹²⁴

Per tut il temp che suonda èn adina puspè da chattar infurmaziuns davart malessers e curas, dentant senza consequenzas decisivas: Per l'october 1832 è documentà che langegher Michael Mutzner l'haja entupà malsaun a Spleia.¹²⁵ Ils 20 da favrer 1834 ha Seeli (Giuvaulta) rapportà davart malessers en connex cun survegliar en praschun (<mal ilg Cheu a lass urellas a la gulla a la struha>).¹²⁶ Ils 23 da dezember 1840 ha Christian Grass (il giuven) rapportà che Seeli saja stà malsaun.¹²⁷ Ils 7 da fanadur ha Seeli

120 StAGR CIV 3 a 2, I 3/40 1846, RL S.S., Peiden 05-11-1846.

121 StAGR CIV 3 a 2, I 3/28 1832, interrogaziun da S.S. davant il <Stadtvogteigericht>, Cuira 10-01-1832 (copia).

122 StAGR CIV 3 a 2, I 3/28 1832, RL S.S., Spleia 22-01-1832.

123 Cf. annotaziun 8os.

124 StAGR CIV 3 a 2, I 3/28 1832, AL S.S., Cuira 28-01-1832.

125 StAGR CIV 3 a 2, I 3/273 1832, RL Michael Mutzner, Runtgaglia 11-10-1832.

126 StAGR CIV 3 a 2, I 3/30 1834, RL S.S., Giuvaulta 20-02-1834.

127 StAGR CIV 3 a 2, I 3/112 1840, RL Christian Grass il giuven, Spleia 23-12-1840.

Antiqua

Bein estimau Lingiur Barron

ilg Handjäger faust ei estaus tiers
 meis, Ca jou dureff effer esin ilg
 23. da februari a quira Lingiur Barron
 esha ilg ei pubeivel vi jou vingier
 jou esandel malltreuns. Da pli ilg
 16. februari jou hai mal ilg Chen a
 lass urillas a la gulla ala strukha
 ad aung prissèn. estandel jou bucca
 fig bein Bault esto jou in el lig
 abault estadel jou es, eber cur la
 grazia dilg sienger vai jou
 spionta Ca gliitti rangier mil

essa Pettel jou sur sarvittur
 Cun mieu esaltito ad. elfs.

Rottenbronnen Dilg 20 da februari 1834

Handjäger Sixtus
 Seeli

13
 30 1834.

Com. in. Conf. gm 9/11 22/24.

Ill. 4: Rapport da langegher Sixtus Seeli concernent ses status da sanadad, Giuvaulta 20-02-1834.

(Spleia) dumandà il <verherrehter> da dastgar <ier 8. gies a beiver aua asscha a cher [laschar, M.C.] far ilg chrefen [schröpfen], M.C.] en in bon.¹²⁸ El haja <chon prieu ent madasschinas>, el sentia dentant anc <sin ilg Brust> ed haja mal las giudadiras. Il <verherrehter> hà lubì la cura e tramess sco substituziun langegher (Peter?) Kocher.¹²⁹ Ils 24 da fanadur 1841 ha Seeli (puspè a Spleia) rapportà dad esser stà <en ilg bon da Rottenbrunen> per <frar ilg chreffen>.¹³⁰ Durant la cura haja el <faig [s]ia Pistola ilg abtreten al Koher [langegher Peter (?) Kocher, M.C.] parchei> ch'el n'haja betg gi <da bassiens>. Ussa sa sentia el pli bain. El sentia bain <aung en pau sielg Brust Cun anpau tuss> e stoppia far quatter <emmats> ina cura <Cun in Lendisschen Mass [...] nucha ilg doter [medi, M.C.]> al haja <urdanau>. Ils 3 da december 1841 è Seeli in'ulteriura giada stà tar il medi (<par chei ell a vul lieu gardar sez Co mia nattira Lavurrig>).¹³¹ L'emprim d'avrigl 1842 ha Seeli rapportà ch'el saja <tut unviern staus buca seuns>.¹³² Ils 2 d'avust 1845 ha Seeli (Uors) dumandà per <La Lubiencha par 10. ner 12 gies vokanzada survetch par [s]ia sanadat>.¹³³ El veglia ir <al bon peiden par far ilg Chreffen et ina Curra Cun aua>. Cas ch'i na sa megliereschia betg veglia el ir tar il <toter [medi, M.C.] a Raehien [Razén, M.C.]> et alura turnar sin ses post. Seeli para dad esser stà en il fratemp a Cuira. Là ha il directur da polizia lubì ad el <3 Tag Schrepfen, dann 4-5 Tag Waßertrinken>.¹³⁴ Latiers duaja el far <kleine Touren [...], aber nicht jagen>. Pervia da Razén duaja el anc spetgar (<erst wenn noth anfragen>). Pervia da diversas incaricas – tranter auter dal <Miesstral>¹³⁵ – para Seeli la finala d'avair fatg la cura permessa pir l'entschatta settember. Dals 29 da mars 1846 è mantegnì il davos indiz davart malessers: Seeli ha rapportà dad esser <Malzeuns schon 8. gies>.¹³⁶ El saja stà <tiers ilg sr. Doter> ed haja retschet <Madachienas> che al hajan <fieg bein aparau>. Il medi haja cusseglia da <bucca ier ot Cassa aung 6. ne 7. gies>.

Dumondas dad identificaziun cun patria, lingua e servetsch

Conflicts interns areguard identificaziun cun il sistem da polizia n'ha Seeli strusch demussà en ses rapports. Quai na vul dentant betg dir ch'els sajan stads inexistent. Gist la gronda problematica en connex cun sia

128 StAGR CIV 3 a 2, I 3/88 1841, RL S.S., Spleia 07-07-1841.

129 StAGR CIV 3 a 2, I 3/88 1841, AL S.S., Cuira 12-07-1841.

130 StAGR CIV 3 a 2, I 3/88 1841, RL S.S., Spleia 24-07-1841.

131 StAGR CIV 3 a 2, I 3/125 1841, RL S.S., Spleia 03-12-1841.

132 StAGR CIV 3 a 2, I 3/44 1842, RL S.S., Spleia 01-04-1842.

133 StAGR CIV 3 a 2, I 3/63 1845, RL S.S., Uors 02-08-1845.

134 StAGR CIV 3 a 2, I 3/63 1845, AL S.S. (a bucca), Cuira 13-08-1845.

135 StAGR CIV 3 a 2, I 3/63 1845, RL S.S., Uors 01-09-1845.

136 StAGR CIV 3 a 2, I 3/17 1846, RL S.S., Uors 29-03-1846.

paternitad illegitima ed ils pensiers finansials han insaquantas giadas provocà el da perfin sortir dal corp: Ils 29 da fenadur 1831 – igl era il temp ch’il <verherrehter> vuleva far vegnir el a Cuira – ha el supplitgà ses schef a Cuira da far <ilg plicher> (plaschair) e laschar <far ilg ablessen> (ablösen) el.¹³⁷ Uschè lunsch n’èsi apparentamain betg vegnì, tranter auter era perquai ch’il <verherrehter> ha cusseglia da discurre cun el a Cuira avant da guardar <per in auter peun>.¹³⁸ Uschia para il servetsch da langegher cun ses salari fix la finala dad esser stà memia lucrativ per bandunar il corp. Tuttina ha Seeli repetidamain pensà ad ina desista. Ils 29 da mars 1832 ha el infurmà il <verherrehter> ch’igl <ostier Dilg Culm Da s. Banadin vomig Da vent ne Ca el stopig ier Davent>.¹³⁹ Seeli vulava pia midar clamada ed <otaniem quella platza> dad ustier sin il Pass dal S. Bernardin. Ord quest giavisch n’hai apparentamain dà nagina concretisaziun. Cun il servetsch e cunzunt l’incarica principala n’ha Seeli la finala era betg demussà pli gronds conflicts dad identificaziun. Sche, alura eran sias paucas criticas indirectas plitost ponderadas en vista ad in meglierament en dumondas dad organisaziun.¹⁴⁰

Sco in dals davos puncts resta la dumonda davart l’attaschament da Seeli cun ses lieu nativ, Flem Casa d’Uaul. Là ha el mantegnì durant blers onns ses possess e stuaiva perquai era pliras giadas reglar affars.¹⁴¹ L’onn 1833 ha Seeli per exempel vulì savoir sch’el possia turnar sin il post da Glion <parchei> el haja <scheu metter pera tarach a Flem>.¹⁴² In onn pli tard (oramai a Glion) ha el dumandà per congedi <par 6 gies par Lugar [s]ess faigs a Cassa [s]ia a [per] far an pau lenna sien ilg unviern>.¹⁴³ La fin november 1842 la finala ha el apparentamain dumandà da pudair ir a chasa per vender fain e cumprar a la fiera da Glion ina <vacha da matz>.¹⁴⁴ Enconuschentamain n’ha el sez dentant mai pli abità en ses lieu nativ.

Sco inditgà en l’introducziun da quest tractat discurreva la gronda part da la populaziun da Flem rumantsch duront l’emprima mesadad dal 19avel tschientaner. Seeli ha cun paucas excepziuns¹⁴⁵ adina scrit ses rap-

137 StAGR C IV 3 a 2, I 3/173 1831, RL S.S., Spleia 29-07-1831.

138 StAGR C IV 3 a 2, I 3/159 ½ 1831, notizia dal VR per langegher S.S., [30. 7. 1831]. I sa tracta tar questa notizia dal unics plets existents ch’il <verherrehter> ha scrit per rumantsch. Cf. era Camenisch 2016: 442–444.

139 StAGR C IV 3 a 2, I 3/61 1832, RL S.S., Spleia 29-03-1832.

140 In exempel è la dumonda davart lampas per survegliar arrestants. Cf. Camenisch 2016: 132–155.

141 Cf. tranter auter l’annotaziun 97.

142 StAGR C IV 3 a 2, I 3/249 1833, RL S.S., Giuvaulta 01-10-1833.

143 StAGR C IV 3 a 2, I 3/119 1834, RL S.S., Glion 01-10-1834.

144 StAGR C IV 3 a 2, I 3/125 1842, RL S.S., Spleia 30-11-1842. Cf. annotaziun 37.

145 Cf. per exempel annotaziun 41.

ports per rumantsch. Quant enavant che quella decisiun aveva da far cun ina propia identificaziun n'è betg da responder ord la retrospectiva, dentant para quest fatg plitost dad esser stà motivà entras sias cumpetenzas debblas en la lingua scritta. La totaliad da ses citats ha demussà che Seeli scriveva ina lingua che sumeglia(va) fitg a la versiun orala dal rumantsch da Flem.¹⁴⁶ Entras la mancanza dad ina versiun da standard èn perfin en il medem citat plets identics scrits en differentas variantas. Plinavant è il rumantsch da Seeli trafilà da nundumbraivels germanissem. En quest aspect n'era el dentant betg in cas singul; bleras giadas sa tractava quai da neologissem (savens administrativ-tecnics) entrads en l'intschess rumantsch entras la lingua tudestga. Plets per <wander. Buch>¹⁴⁷, <standas kassier>¹⁴⁸ ni <Lablesun [Ablösung, M.C.]>¹⁴⁹ na paran anc betg propi dad esser stads naturalisads. Quests fatgs avevan senz'auter era da far cun il status dal rumantsch da lez temp; ina grammatica rumantscha n'existiva anc betg. I n'è betg clar schebain Seeli vuleva explicitamain scriver per rumantsch u sch'el considerava sias cumpetenzas da scriver per rumantsch pli autas che quellas per tudestg. Il <verherrehter> sco ses adressat acceptava da sia vart rapports en tut las trais linguas dal Grischun. Evidentamain eran las infurmaziuns per el pli impurtantas che la lingua da lur transmissiun.

Ponderaziuns finalas

A la fin resta la dumonda schebain Sixtus Seeli saja stà in langegher tipic per ses temp. Era sche questa dumonda n'è betg da responder cun in simpel gea u na, pon ins en scadin cas dir ch'el n'era betg l'unic langegher che cumbattiva cun problems da sanadad e finanzas. El era dentant medemamain in da blers langeghers che eran leds d'avair in salari fix durant in temp ch'ina piazza dad emploià dal stadi n'era anc betg fitg derasada. Era sche plirs langeghers n'èn betg crudads en las medemas miserias finanzialas e famigliaras sco Sixtus Seeli, daja plirs exempels da langeghers che han cumbattì cun problems anc pli gronds – tranter els era policists sco Jakob Jecklin ch'èn morts tar affars che stavan en connex cun il servetsch ed ils quals han laschà enavos lur famiglia en gronds debits.¹⁵⁰ Il fatg che dus figls da Sixtus Seeli èn entrads sco lur bab en il corp dals langeghers, demussa che quest servetsch vegniva stimà malgrà tut ils aspects negativs ch'el purtava cun sai.

146 Cf. tar il rumantsch da Flem Ebner & Toth (1995).

147 StAGR C IV 3 a 2, I 3/48 1836, RL S.S., Casanova 01-06-1836.

148 StAGR C IV 3 a 2, I 3/97 1836, RL S.S., Glion 04-09-1836.

149 StAGR C IV 3 a 2, I 3/22 1847, RL S.S., Peiden 01-04-1847.

150 Cf. tar il cas da Jecklin las indicaziuns en Camenisch (2016: 352–358).

Il servetsch (cun tut ses engrevgiaments) ed ils lieus da staziunament han evidentamain influenzà en ina u l’altra moda las biografias dals uffants da Sixtus Seeli; sia figlia Turtè (1821–1868) ha sco menziunà maridà ils 20 da zercladur 1844 a Cumbel en Lumnezia Giachen Glieci Derungs (1822–1869) da Cumbel, sesent ad Uors, cun il qual ella ha gì set uffants¹⁵¹ respectivamain quatter uffants ch’èn daventads creschids¹⁵². Avant sia maridaglia era ella enconuschentamain vegnida mamma dal figl illegitim Sixtus Seeli (1843–1931) che vegn tenor indicaziuns dal register da matrimonis da Flem menziunà faussamain sco «Landjäger im Misox». I sa tracta qua sco i para dad in scumbigl cun ses tat. Sixtus il giuven ha maridà ils 4 da zercladur 1866 a San Vittore ina Giuseppa Gianelli (1844–1926) da Faido, chantun Tessin, e para dad esser stà al lieu nativ da sia dunna ustier¹⁵³ e sutagent per emigraziuns¹⁵⁴. Il secund uffant da ses tat Sixtus Seeli, Gion Curat (1825–1900), è apparentamain daventà langegher ed ha, uschia il register da famiglias da Flem¹⁵⁵, maridà l’emprim d’avrigl 1848 a Roveredo Maria Elisabeth Scalabrini (1823–1883). Els han gì ensemen otg uffants. Pli tard para Gion Curat dad esser daventà «Ratsweibel» a Cuira. Cun quest titel è el inditgà en ils registers sco la persuna che haja rapportà la mort da sia mamma Maria Catharina nata Leim (26-05-1892). Tar il terz uffant da langegher Sixtus Seeli, Daniel (1830–1885), statti scrit ch’el haja maridà Maria Anna Josefa Gamma (1832–1889) da Wassen, chantun Uri. Sco ses frar ha era Daniel servì durant in temp en il corp da langeghers. En ina glista da l’onn 1880 – el serviva a Mesocco – statti scrit ch’el saja dapi 19 onns policist ed oriundamain stà «ein tüchtiger Landjäger». Ussa sa saja el dentant surdà al «Schnappsen» e saja perquai «heruntergekommen».¹⁵⁶ Daniel Seeli e sia dunna avevan dus uffants e vivevan l’onn da lur mort en la Val Mesauc. En las indicaziuns dal quart uffant, il figl illegitim Christian (1831–1885), èsi notà ch’el haja maridà ils 15 da favrer 1857 ina Barbara Kupli nata Büchi (1820–1858) dad Elgg, chantun Turitg. Els han gì dus uffants. Suenter la mort da Barbara ha Christian Seeli maridà ils 21 d’avrigl 1860 Maria Catharina Maissen da Surrein (1834–1895), cun la quala el ha gì quatter uffants. Sco professiun statti scrit che Christian, il figl illegitim da Sixtus Seeli, saja stà spazzachamin.

151 Cf. annotaziun 23.

152 StAGRA I 21 b 4/068 Cumbel. Bürger- und Familienregister.

153 En l’Educator della Svizzera Italiana dals 15 d’avust 1872, p. 246–248, ha «Sisto Seeli oste» dal «circolo di Faido» contribuì CHF 1.50.- «a favore dell’Asilo al Sonnenberg».

154 El è vegnì accepta ils 10 da favrer 1882 dal Cussegl federal sin dumonda da l’agentura Wirth-Herzog dad Aarau. Cf. Cussegl Federal (1882).

155 StAGRA I 21 b 4/050 Flims. Bürger- und Familienregister.

156 Cf. annotaziun 30.

Index da las illustraziuns

- Ill. 1: Fundaziun Capauliana Cuir (numer d'inventari: 12054)
 Ill. 2: Martín Camenisch (charta da reliev ord l'Atlas da la Svizra)
 Ill. 3: Museum retic Cuir (numer d'inventari: H 1965.672.1)
 Ill. 4: Archiv dal stadi Grischun (StAGR C IV 3 a 2, I 3/30 1834)

Indicaziuns bibliograficas

Funtaunas

- StAGR A I 21 b 2/8.1 Flims ZA: Taufen, Ehen, Todesfälle 1720–1820
 StAGR A I 21 b 2/8.2 Flims ZA: Taufen, Ehen, Todesfälle 1823–1836
 StAGR A I 21 b 2/8.4 Flims ZA: Ehen, Todesfälle 1837–1875
 StAGR A I 21 b 2/10.5 Cumbel PA: Taufen, Ehen, Todesfälle kath. 1838–1876
 StAGR A I 21 b 4/050 Flims. Bürger- und Familienregister
 StAGR A I 21 b 4/068 Cumbel. Bürger- und Familienregister
 StAGR A Sp III/11v Schachtel 7b Nr. 69. Seeli von Flims, Seeli von Falera
 StAGR C CB V 3 Protocols dal Cussegl pitschen dal chantun Grischun
 StAGR C IV 3 a 2 Kantonspolizei. Weisungen, Berichte, Personelles
 StAGR C IV 3 d Kantonspolizei. Besoldung, Entschädigung
 StAGR C IV 3 i 1 Kantonspolizei. Beschwerden gegen Polizeiorgane
 StAGR C IV 3 o 1 Kantonspolizei. Personal, Diverses 1809–1881

Litteratura primara

- ANONYMUS (1872). *Sottoscrizione a favore dell'Asilo al Sonnenberg*, en: *L'Educatore della Svizzera Italiana. Giornale pubblicato per cura della Società degli amici dell'educazione del popolo*, 15-08-1872.
 CUSSEGL FEDERAL (1882). *Aus den Verhandlungen des schweiz. Bundesrathes*, en: *Bundesblatt* 11-02-1882.

Litteratura secundara

- ANLIKER, HERMANN (1960). *Die Geschlechter der Gemeinde Flims*, en: *Bündner Monatsblatt*, 1960: 336–365.
 ANLIKER, HERMANN (1961). *Flims*, en: *Schweizer Heimatbücher. Bündner Reihe, neunter Band*, Bern, Paul Haupt.
 BANSI, HEINRICH (1811). *Landwirtschaftliche Beschreibung des Ober-Engadins (1808)*, en: *Der neue Sammler*, 1811: 289–318.
 CAMENISCH, MARTÍN (2012). *Die Entstehung des Polizeiwesens in Graubünden. Von den Anfängen im ausgehenden 18. Jahrhundert bis 1848*, en: *Jahrbuch der Historischen Gesellschaft von Graubünden*, 2012: 5–101.
 CAMENISCH, MARTÍN (2016). *«Hoch Geachter Her Verhörriechter...». Polizeialltag im Bündner Landjägerkorps 1818-1848*, Baden, Hier und Jetzt.
 EBNETER, THEODOR & TOTH, ALFRED (1995). *Romanisch im Boden, in Trin und in Flims*, Zürich, Verlag des Phonogrammarchivs der Universität Zürich.

- MAAG, ALBERT (1894). *Geschichte der Schweizertruppen in französischen Diensten vom Rückzug aus Russland bis zum zweiten Pariser Frieden (1813-1815)*, Biel, Verlag von Ernst Kuthn.
- METZ, PETER JUN. (2000). *Auf- und Ausbau des Schulwesens*, en: *Handbuch der Bündner Geschichte, Band 3, 19. und 20. Jahrhundert*, Chur, Verlag Bündner Monatsblatt, 2000: 211–228.
- PARLI, CHRISTIAN (1950). *Flimser Chronik*, herausgegeben von Friedrich Pieth, en: *Bündnerisches Monatsblatt*, 1950: 353–370.
- PFISTER, ALEXANDER (1924). *Ils Grischuns sut Napoléon Bonaparte. Principalmein nos romontschs en ils quater regiments svizzers. II. part*, en: *Annalas da la Societad Retorumantscha*, 1924: 57–90.
- REDOLFI, SILKE MARGHERITA (2015). *Ilanz im 19. und 20. Jahrhundert*, en: *Ilanzer Stadtgeschichte. Historia da Glion/Foppa*, Ilanz/Glion, communicaziun.ch, 2015: 244–338.
- SALIS-SEEWIS, JOHANN ULRICH (1812). *Beschreibung der Gemeinde Flims im obern Bund. 1805*, en: *Der neue Sammler*, 1812: 27–57.
- SPRECHER, JOHANN ANDREAS (2006). *Kulturgeschichte der Drei Bünde im 18. Jahrhundert, bearbeitet und neu herausgegeben mit Einführung, wissenschaftlichem Anhang, Textergänzungen und Literaturnachtrag von Rudolf Jenny*, Chur, Verlag Desertina (1875).
- ULLMER, R. E. (1866). *Die staatsrechtliche Praxis der Schweizerischen Bundesbehörden aus den Jahren 1848–1863, Zweiter Band*, Zürich, David Bürkli Druck und Verlag.

Martin Camenisch, Rofelsgasse 12, 7304 Maienfeld, mcamenisch@gmail.com

